

"Añái Zehono Taimot Mara Zaigoit Fari"

Bangladesh'ot maze
Ruáingga Hatiyaror Dai
okkole manuish okkol
Marifela, Bolazuri Dori Loiza,
Zulum Gore, ar oinno Hotora
Bafe Kaanun okkol Bange

investigate
engage
strengthen

march
2025

“Añái Zehono Taimot Mara Zaigoit Fari”

Bangladesh'ot maze
Ruáingga Hatiyaror Dai
okkole manuish okkol
Marifela, Bolazuri Dori Loiza,
Zulum Gore, ar oinno Hotora
Bafe Kaanun okkol Bange

Translated by:

Shafiqur Rahman,
consultant for Fortify Rights

Cover:

Uggwa Ruáingga maiya fua zibaye
Bangladesh'or Cox's Bazar'ot
asede rifujii okkolor kemfot maze
Ruáingga hatiyaror daiyottu domki
okkol mukabela goijje. ©Saiful Huq
Omi, Counter Foto, 2024



FORTIFY
RIGHTS

Fortify Rights'e okkolor insaani hok'ore fakka goribolla ham gore. Añára kaanun bangare todarot gori, hol goribolla hoi hokumotor manuish okkolore shamil gori, insaani hokk'olla awaz tuloiya okkolore mosbut gori. Añára sobut'or uore buniyad'ola soiyi ja'ankari dola gorar asor'ore bishshaish gori, torika'ola soiyi hotha huar taakot'ore bishshaish gori, ar manuish okkol loi, koum okkol loi, ar bodola anibolla ham goredde dai okkol loi beshi hasor oiyore ekku fuati miliyore ham goribar zorurotore bishshaish gori. Fortify Rights hodde iba uggwa azad ar nofa nogorede einla tonzim ziba America adde Switzerland hode deshot rejishtar goijja.

Table of Contents

Khulasa	8
Torika	15



*Uggwa Ruáingga maiyafua zibar
fuare Cox's Bazarot asede refugeee
kemfor Ruáingga hatiyaror daiye
besha-beshi máijje.*

©Saiful Huq Omi, Counter Foto, 2024



*Uggwa Ruáingga
zamai ar bou zarar
fuare ARSA'ye dori
loi zai doish din bandi
raikkil. ARSA'r mainshe
bedi ibare o lodi
loiyore mari duña adde
teng bangi felaiye.*

*©Saiful Huq Omi,
Counter Foto, 2024*



Khulasa

Ruáingga manuish okkol Bormat maze aijjo foijjonlot solad asede ar koun hotom gorattu ar larair borbadi tu basi aishshede koun boliy hoi duniyaiye máinne de einla hodun manuish. Kintu, Bangladesh'ot hefazot tuwadde 10 lak Ruáingga refugee okkole ehon aro kessu zulum okkol mukabela gorer: Bangladesh'or refugee kem okkolot kaanun no maniyore zen-moneho-een goredde Ruáingga hatiyaror dai okkolor zoria Ruáingga okkolor domki adde hamela okkol gora or.

Bangladesh'or refugee kem okkolot Ruáingga'r hatiyar'or dai okkole kaanun or saza no fade etollai Ruáingga refugee okkolor beshi domki okkol der, bolazuri dori loi zar goi, zai-zulum okkol gorer ar mario felar, refugee kem'or haalot einla nazuk oonor zoria'ye ar boudar elaka eridiya oonor zoria'ye, hatiyaror dai okkole mainshore bolazuri tarar hamot shamil gori fare, dai okkol do'or oizaigo fare, ar lagatar nainsaafi ham okkol gorat taki fare.

E report iyane butore hokumotottu felai diyede Sheikh Hasinar hokumot ibaye Bangladeshot-maze asede Ruáingga refugee okkolor zulumkur hatiyaror dai okkolor atottu hefazot gorite kengori nakamiyab oiye iyanore dehar. Sheikh Hasina'ye Bangladesh ore lagatar 15 bosor foijjonlot beshi bol dahaiyore hokumot goijje, ar 2024 shalor August mash'ot asimbit-maze college university'r foroinna fuain okkole maish-ki-maish horotal gori, shot-shot foroinna fuain okkolor foran diyore, ibar bol dahaiya hokumotore felai diye. Ruáingga refugee okkole kemfor butore asede hatiyaror dai okkolottu golot estemal ar domki okkol mukabela goredde iinore Sheikh Hasina'r hokumote bosor-ki-bosor diyane node.

Tinnwa Ruáingga manuish zara Bangladesh'or Cox's Bazar'ot asede rifujii okkolor kemfot maze Ruáingga hatiyaror daiyottu domki okkol mukabela goijje. ©Saiful Huq Omi, Counter Foto, 2024

2024'or August mashor 5 tarikka Sheikh Hasina're hokumot'ottu felaidi ar iba India't dai zonor bade, Bangladeshor horotal goroiya foroinna fuainde shantilla Nobel Prize zittede Dr. Mohammad Yunus saab ore hokumot solaibolla dawot diye, ar ibaye iyan monzur goijje. 2024'or August mashor 8 tarikka Bangladeshor President'e Dr. Mohammed Yunus ore noiya toitta hokumotor boro isafe som goriaye.

Toitta hokumotor chief advisor yani moshwara doiya okkolor butore begginor boro mukam iyan monzur goribar taimot, horotal goroiya foroinna fuaindor huab, Bangladesholla aro torki adde insaani hokkore ijot gorede einla ekkan future yani mustokbil banaibar, e huab iyanore hañsil gorite modot goribolla mukam iyan monzur goribar faisela loiye hoiyore Dr. Mohammad Yunus saab'e Journalist okkolore hoiye.

E report iyane Bangladeshor toitta hokumotore kem okkolot Ruáingga okkolor helaf bosor–ki–bosor soli aiyedde zulum okkol ziin hokumote kessu nogoriyore sai aishshil iinor sobut de ar deshot adde deshor bare Ruáingga refugee okkolor hefazot ar soiyi bisar faibar rastare torki goribar moshwara der.

* * *

2016 adde 2017 shalot, Bormar military'ye shat lakor (700,000) hañsa–hañsi Ruáingga maya fuain, morot fuain ar gura fuaindore Bormar Arakan state'ot maze tarar nazor gorottu zulum goriyore bolazuri niyolai di bade Bangladeshot sahara tuadde Ruáingga okkol bariyore dosh lak oigiyoi. Ruáinggar butore hatiyaror dai bonedde iyanor zuab isafe meletirye Arakan state'ot maze Ruáingga okkolor helaf koum hotom goribar hamela okkol goijjil. Haasgori 2016'or October adde 2017'or August mashot Arakan'ot Ruáingga hatiyaror daiye kessu police'or ghati ar military'r ghati hamela goijjede iyane Bormar military'ye Ruáingga koumor helaf “clearance operations” yani Ruáingga koum hotom goribar moksotore ar doilla–bodoilla zulum okkol goribar zoriya banai'ye. Ar zulum iin aish foijjonlot lagatar solad ase.

2016 adde 2017'or hamelar bade loti, Ruáingga hatiyaror dai Bangladeshor refugee kem okkolot maze bodda ar hotora dai boni giyoi, ar tara Bormar military'r helaf larai gore hoiyore Ruáingga okkolottu formadarir dabi gorer. Mogor, hatiyaror daiokkolor fuañti shamil asede manuishottu ar refugee okkolottu loiyede interview iinor mutabek, tara zede Bormar military'r helaf aishshil ede ehon military'r sañti boniyore Arakan Army helaf larai gorer. Arakan Army hodde iba uggwa hatiyaror dai zara Ruáingga okkolor helaf nainsaafi ar golot estemal okkol lagatar gori aiyer.

Bangladeshor kem okkolot Ruáingga hatiyaror dai okkolor hatot Ruáingga refugee okkol lagatar bosor–ki–bosor morat ase. report mutabek zana giyede, kemokkolot maze 2021 shalot 22 zon, 2022 shalot 42 zon, 2023 shalot homote 90 zon, ar 2024 shalot homote 65 zon mara giye.

Mohammad Faisal o tarar hatot einla mara haiyede ekzon manush. Mohammad Faisal hodde iba shomazor basa uggwa maishtor fua, fuaindor baaf, shayer aishshil—ar Bormat koum hotom gorattu basi aishshilde einla uggwa fua. 2024'or January mashor 1 tarikka, Mohammad Faisal'e kem okkolot hatiyaror dai okkolor power'or tole takar dor'ore Facebook'ot tuillede einla uggwa shayer or zoriya zaher goijje:

Andare añare dor laga
 Oinore dor lage,
 Dahait okkolore dor lage.
 Dinot taimot maze,
 Añai dori loizagoide itarare dorai.
 ...
 Gulir awaz funi.

Tindin bade, 2024'or January mashor 4 tarikka, osina Ruáingga hatiyaror daiyor mainshe, raitor andarot, Mohammad Faisal ore Camp-4 extension ottu raitor 7 baze adde 8 bazer butore bolazuri dori loi gi'il goi ar guli mari mari felaye. E report yan lekidde e taimot o Bangladeshor hokumotor torfottu ibare mari felaiyede iyanor tehekikat gora giye hodde iyan Fortify Rights'e aiijo nofune.

Ruáingga hatiyaror dai zara Bangladeshor butore salu ase— uggwa oilde ARSA ar aruggwa oilde RSO, dunuwa ekzonore ekzone fosond nogorede einla Ruáingga hatiyaror dai— dunu dai'ye manuish okkol mari felaiye. 2021'or October mashor 22 tarikor, ada-raitta Ruáingga hatiyaror dai'r mainshe Balukhalir Camp-18'ot maze asede modorasat zaiyore souwa manuish mari felaiye ar arhodunore zohom goijje. Ruáingga hatiyaror dai iba ARSA hoiyore Bangladeshor hokumotor ekkann butorgwa report'ot maze hoiye.

Modorasat maze mari feladde iin deikkede einla uggwa moloiye Fortify Rights ore hoiyede:

Tara zette añarare hamela goitto aishshil, ette añai modorasar butore kamarat aishshilam. Añara foillattu kessu ot nofai. Añara beggin shang-gumot aishshilam, ar ette raitor 4 bazer, hitara zette modorasat maze hamela goitto aishshil..., ette modorasat goilledde itarattu suri, lodi, ar guli okkol aishshil. Tara modorasat goliyore guli solaiye ar modorasar foroinna fuaindore guli mariyore marifelaye.... Zattu zattu gulir gula laigge, iba iba forigiyo ar mori giyoi. Tinnwa moloi ar tinnwa foroinna fuain edin raitta mari felaiye.

Uggwa Ruáingga manuish ziba'ya hamela odde ar zar egenare hamelat maze mari felaiyede nizer suke deikke, ibaye Fortify Rights ore hoiyede: “Añai manuish iinor hatot suri, lamba doo, ar guli deikki... Manuish iine mari fela hotom gori bade medir uore zorai diyede einla souwa mora laish deikki, añai añar egenar mora laish deikki..... Añai aga-gura lou deikki.”

2021'or October mashor hamela soillilde iya, hatiyaror dai'r mainshe refugee kemfot maze modorasar bare o Ruáingga refugee okkolore maradora ar zulump-askar goijjil. Mesal, Uggwa Ruáingga mainshor bñan-hator dua oñul hadi felail, oit fare manuish iin ARSA'r. Oñul hada manuish ibaye Fortify Rights ore hoiyede: “Tara añar dua oñul hadi felail ar añare matat maze maijjil ar añai mori giyigo boli tariyore tara giilgoi.”

Modorasar uore hamela oi bade, Bangladeshor police'e ata-hañsor zaga sairo dakottu faara diil. Kintu Bangladeshi police okkol kemfot taki bade'o ARSA're tarar lagatar domki okkolottu ruki no fare. Modorasar hamela't maze basi aishshil de einla uggwa mainshe Fortify Rights ore hoiyede: “Ehon-udda, ARSA'e añare, ‘Police or fuañati asodde sulat balagori hailo. Itara zette zaiboi, ette tore furai felaiyum’ hoiyore domki diyat ase. Añattu mone odde añai zehono taimot mara zaigoit fari.”

E report iyanor lokob loi buza zar de, boo'ut Ruáingga moloi okkol, insaani hokkolla awaz tuloiya okkol, ar zara kemfot maze Ruáingga hatiyaror dai okkolor power'or helaf mate itara o mone-mone bafede “zehono taimot mara zaigoit fare.”

Ruáingga hatiyaror dai okkole kemfot maze manuish okkol mari felade iinor hono sañza no fa, ziyan'or zoria kemfot maze asede manuish okkolor butore dor goli zar goi. Manuish okkol mari feladde iin bade, e report iyane Bangladeshor maze asede ARSA adde RSO'ur zai-zulump, bolazuri dori loiza, ar oinno horafi okkolor babute o leker.

Ekkann haas dorlagede einla mamelar mesal, 2023'or October mashor ARSA'e uggwa 23 bosoiija Ruáingga hoishsha fuare bolazuri dori loigiilgoi ar tar jisimor hissa hadi felail ar tare mori zaiboilla hoiyore refugee kemfot maze ekela felai giilgoi kintu iba basi giilgoi.

“[T]ara foilla añar teng hadi felail. Ekkann bodda doo loiyore tara añar tengor hñaddi hadedde iinor awaz funi fajjilam,” manuish ibaye Fortify Rights ore hoiye. Ibaye aro hoiyede:



Uggwa 23 bosijja Ruáingga
hoishsha manuish zibare
Bangladeshor Cox's Bazarot
asede refugee kemfot ARSA'ye
bolazuri dori loi giil goi, zulum
goijjil ar teng adde hat hadi feillil,
yar baade'o manuish iba aijjo
basi ase. Manuish ibare adde
ibar femilire yarbutore arekkan
deshot loi giyoi.

©Saiful Huq Omi, Counter Foto,
2024



Añai [hatiyaror dair manushshin ore] hoilamde “Añare meherbani gori erido, añai tuarare zin so iin diyum.” Tara añare zuab diyede, “Añara tore honodin eri nodiyum, karon tui hamisha añarar helaf NGO okkolore adde Bangladeshor hokumotore report dos.” ... Itarattu añar teng iyan hadite ada ghonda anik taim laigge. Añar hattan kinkinir uottu gori hadi felaiye. Añai Chittagong/sitang dattahanath maze botti aishshilam.

Bangladeshor Ruáingga refugee okkol asede kemfot maze Ruáingga hatiyaror dai okkolor zoria oi aiyedde zai-zulum okkolor babute hobor ho’ode midia okkole, Bormar insaani hokkor haalotor uore hamgorede UN or haas uggwa nomoindaye, ar oinno report okkolot maze lekaleki gori badeo, Ruáingga hatiyaror dai okkole iinore shikar nogore. Mesal, 2017’ot maze, ARSA’r begginor boro, Ata Ullah Abu Ammar Jununiye hoiyede, “Hono maasumor helaf horafi, zulum ar nainsaafi gora añarar usol yato folosit maze nai.” ARSA ye Ruáingga refugee kem okkolot maze gojjede zulumokkolore shikar nogore ziyarot maze Ruáingga koumor lídhar Mohib Ullah saab ore mari felaiyede iyyano shamil ase.

Mogor, report iyan toiyar goribaishshot Fortify Rights’e ARSA’r boro uggwa membor loi hota hoil, zibaye shikar gojjede, Ruáingga re mari felat maze, bolazuri zena gorat maze, bolazuri dori loizat maze, tñiya-foisha gunari luat maze ar aro bouddoilla horafi hamot maze ARSA shamil ase. Manuish ibaye aro shikar gojjede ARSA’r membor okkol zara horafi gora bon gojjil, tarare ARSA’e todarot gojjil ar sañza diil. Zodio ibaye e-inla todarot gorar ar sañza diyar babute hono sabut di nofare. Manuish ibaye Fortify Rights ore aro hoiyede:

[Kessu ARSA’r lídhar okkole] añarar Ruáingga mainshottu tñiya-foisha gunari loito [zette tara lídhar’i mukam iyanot aishshil]. Tara tñiya-foisha gunari loiyé, manuish okkol mari felaiye, ar horafi ham okkol gojje. Añara siniar Commandar okkole tonzimor butore horafi hamor report okkol faile iinore todarot goittam ar zara ham iinot shamil takito itarare sañza ditam. Itara manuish okkolore bolazuri dori loigiyoi, bolazuri zena gojje, mari felaiye, ar zette iinor babute añara zani faijji, ette itarare tonzimottu niyolai diyi.

2021’or September mash loti Bangladeshot maze Fortify Rights’e Ruáingga hatiyaror dai okkolor horafi hamor babute 116 zon manuishore interview gojje. Interview iin e-report iyanor buniyad. Fortify Rights’e interview gojjede itara oilde Ruáingga, UN ot hamgorede manuish, insaani modot dibolla hamgorede manuish, ehon hamot asede yato iyar age hamot aishshilde einla ARSA’r, RSO’r ar iyar butore bon oigiyoi Ruáingga Deshore Muhabbot Goroiya Dai yani RPF or membor okkol.

ARSA’r agor nam aishshilde Harakh al Yaqin ziyaror mani oilde “Bishshaishor Dai” zara 2016’or October mashot Bormar Maungdaw town ot maze police or tinnan ghati hamela goriyore report mutabek 9 zon police mari felaiye. Fore itara itarar nam bodoli ARSA raikke ar Ruáingga okkolor hokkolla hoiyore koumi larai goribar dabi gore.

Ruáingga hatiyaror dai okkolor butore RSO oilde beshi furana uggwa dai, kintu tara bosor-ki-bosor lamba taim fuan ham nogoriyore 2021’ot bekaanuni bafe bormar military’ye hokumot hari loi bade loti ARSA’r fuañti power hasñil goribar zibbat shuru gojje ziyaror zoria manuish okkolor jan okkol luwa oiye. Bosor-ki-bosor ARSA adde RSO dunu dai’ye Borma adde Bangladeshot maze hatiyar ola hoijja-fozzat’ot shamil aishshil. Mogor, hatiyaror daiokkolor fuañti shamil asede manuishottu loiyede interview mutabek, tara zede Bormar military’r helaf aishshil ede ehon military’r sañti oiyore Arakan Army yani mogbagir helaf larai gorer. Arakan Army hodde iba uggwa hatiyaror dai zara Ruáingga okkolor helaf nainsaafi ar golot estemal okkol gorer.

Bangladeshe 10 lak Ruáinggalla boudar kuli di badeo ar Bormat maze Ruáinggar helaf genocide gojjede iinore The Hague hoiyore asede zaga iyanor ICJ yani Aalomi Bisaror Ku’ut ar ICC yani Aalomi Mujrimor Ku’ut ot tuli zimmadar to’oraibolla naam gora zade einla kushish goronor

badeo Bangladeshor hokumote Bangladeshor butore solafirar azadire beshi hora gori rukiyoze Ruáingga refúgee okkolor haitta-hadi ar mouka sara kem okkolot bolazuri bon gori raikke. Iyar agor Prime Minister Sheikh Hasina'r hokumote Ruáingga okkolor azadir sañte solafirar hok ore inkar gojjede faisela iyane Ruáinggar uore beshi horaf asor gojje. Hokumotor golot folosir zoria kem'or zindegí odor bara mushkil oigiyoi, ziyantor karone Ruáingga okkol basi taki bolla ar haalotore control goitto zaiyore horafi ham okkol bari zargoi. Bangladesh'or toitta hokumotottu e golot folosi iinore refúgee okkolor hok'ore tuli dore de einla folosi banai bodoli felon sa.

Hatíyaror dai okkolor zulumottu refúgee okkolor hefazot goitte Bangladeshor agor hokumotor nakamir badeo refúgee okkolor helaf hatíyaror dai okkolor domkir uore UNHCR or ham aste oigiyoi. Ze UNHCR or ham udda refúgee okkolor hefazot don. Haasgori, Bangladeshor iyar agor hokumotor matehate UNHCR or hamor uore beshi hora pabondi aishshil. Zodio UNHCR e beshi-beshi refúgee okkolor zindegí basaiye, tarbadeo e report iyanot hoiyede mamela iinor uore soiyi karwayi goitte nakamiyab oiyede iyanolla aro todarat gora foribo. Bangladeshot Ruáingga refúgee okkolor hefazotolla Aalomi shomaz adde Bangladeshor hokumotor dormiyan aro bala milmilab zorurot ar Aalomi tonzim okkole tarar insaani modot okkol ar hefazotir ham okkol solaita Bangladeshor hokumotottu haas modot goribar monsha taka zoruri.

Hatíyar'or dai okkolor domkir mukot takede Ruáingga refúgee okkolor hefazot goribolla, Bangladeshor hokumote UNHCR'or modot loiyore solade transit centers hode zaga iinor uore UNHCR'e borsha gore. UNHCR'or ekkan document mutabek, UNHCR adde Bangladeshor hokumote shurut maze 'transit centers' hodde zaga iin nua aiyede refúgee okkolor "2 dinottu 5 din foijjonlot" sahara dibolla hoiyore bairidil. Kintu hakikotot maze, refúgee okkolottu beshisa taimot maze zorurot shisbis naide einla zaga iinot maish-ki-maish enki bosor fuan duk fa fore. Ebbe beshi derir ze mamela gan Fortify Rights'e document gojje iyan uggwa refúgee'r babute, ziba 2021 shal loti, enki e report iyan lekidde taimot'o hatíyaror dai okkolor domkir zoriya transit center ot maze bon oi ase. E zaga iin deri fuan takibar laiyek zaga no, ar e zaga iinot takede einla Ruáingga okkle Fortify Rights'ore odor bara manuish takar babute, shisbish okkolor homir babute ar solafirar azadi adde egená-gushshi beraito ai farar azadir uore pabondir babute hota hoiye. Transit center'ot takedde Ruáingga okkolor uore lagaiyede pabondi tarar demaki sehetor uore beshi hotora bafe asor gore.

* * *

Bangladeshot salu asede Ruáingga hantíyaror dai okkol Bormar butorgwa fozzatot maze shamil ase. Itara Bangladesh ot maze refúgee okkolor bolazuri doriloiza aar bormat maze larai goriballa itarare zobordosti gore. Einla ham iin lairar kanunor helaf aar inore soiyi gori tahkik goron saa.

Uggwa 17 bosoiija Ruáingga refúgee'ye Fortify Rights'ore hoiyede, 2024 shalot Bangladeshot maze Ruáingga hatíyaror daiye ibare bolazuri doriloigiilgoi ar Bormat maze Bormar Military'r fuñati larai goribolla fargarai diil. Ibaye hoiyede:

Tara hatzon manuish sar duwanot aishshil zede añái saa haat aishshilam. Itara añre hantíyar doijjil, suk bairidil aar dori ekkan loi haat teng bandiore bolazuri dori loigiilgoy. Tarbade, añre Bormat loigilgoy. Yaar bade añre Arakanor Maungdaw Town'or Myo Thu Gyi BGP yani Border Guard Police okkolor Headquarters ot maze loigilgoi.

Arekkan mesalot maze, zulum haiyore basi asede aar marifelar doilla hotora domki faiyede endilla ekzon Ruáingga ye Fortify Rights ore hoiyede:

ARSA'r commandar sho'o tara fazon aishshil. Baki sairzon comondaror hokum falon gorat aishshil. Itara hoiyede, "Tottun hamaka añrar ede shamil uaforibo." ... Aañi hoilamde, "Añattun bou aar gura fuain ase. Añai tuwarar fuñati hamgori nofaijjum."

Itara hoiyede, “Tottun bou fuain saridi añrar fuati shamil uaforibo. Añra Bormare azad gori faille tui tor bou-fuian Bormat maze wafez loiyani faribi.” Tarbade tara hoilode, “Tui shamil noile, añra tore mari felaiyum.” Yarbade tara añre bandi felail aar lettinot tala mari raikkil.

Hatiyoror daiye ibare dinor for din zai-zulum okkol gorat aishshil aar Bormat maze itarar gula-gulir lariat maze shamil oibolla zur diyat aishshil.

Borma'r hatiyar'or fozzat'ot maze Bangladesh'or nizam maritaka'ye Bangladesh'or butore salu asede hantiyoror dai okkolore larair hosurittun basai nofaribo. Ehon aro ICC yani Aalomi Muzrimor Ku'ute Bangladeshot maze adde Bormat maze Ruáingga okkolor helaf soilledde jurum okkolor aar ARSA'ye adde ARSA'r doilla hantiyoror dai okkole gorit farede einla hosuri okkolor tehkikat gora agebare shurugori diye. Mesal, 2019'ot maze agor ukil'e hoilde, ku'ut ottu “ARSA'e kanun baingede einlla kessu jurumor elzamor babute zana ase.” E elzam iin'or fuañti “Borma adde ARSA'r dormian hatiyar'ola fozzator elzam okkol ku'utor nozordarit taibo.”

E report iyane Banglashor toitta hokumot, UN or tonzim okkol, tiñya loi modot gorede hokumot okkol aar Ruáingga hatiyoror dai okkololla aro haas moshwara der. Ebbe beshi zoruri bafe, Fortify Rights'e Banglash'or toitta hokumot'ore, ze Ruáingga refugee okkol janor hotorat ase itarare hefazot'ola zaga dibar aar Bangladesh'ot maze asede Ruáingga okkolore solafirar azadi, tiñya hamaibar azadi, fonna foribar azadi diabr moshwara der. Bangladesh'or toitta hokumotottu tarar boarder guard'ore Bangladeshot hefazot tuaito aiyedde fotti uggwa Ruáingga're hefazot goribar hokum doon sa. Aar tarare wafes Bormat maze bolazuri fargorai nodon sa. Ruáingga okkol Bormar Arakan'ot maze solad asede koum hotom gorar doilla zulum okkol aar hatiyar ola fozzatottu nazor foran basaibolla dai aiyer aar tarare endilla ekkandeshot maze firai diya no zaibo zede tarar foranor hotora ase.

Aalomi shomazottu Ruáingga okkololla insani modot loi Bangaldeshore modot goron saa aar janor hotorat asede manuish okkolore bidesh loizai fare fan resettlementor programore baron saa.

Torika

September'or 2021 adde November'or 2024'or dormianot Fortify Rights e 116 zon manuish'ore interview gojjede iin oilde, Bangladeshot maze asede Ruáingga refugee okkol, Arakanot asede Ruáingga, Ruáingga hatiyaror dhaiyor manuish, UN ot hamgorede manuish okkol, insaani modotot dibolla hamgorede manuish aar aro bo'out manuish ase. E interview gun Banglaldeshot maze Ruáingga hatiyaror dai okkolor zoriya soledde maramari hananir babute luwa giye. Fortify Rights'e ARSA, RSO aar Rohingya Patriotic Front (RPF)'or age ham goittode aar iya nua goillede endillah manuishottun interview gin loiyee.

Sheikh Hasinar hokumot zibare hamottun felai diye, ibar tu niyoli giyoide einla diyan document ore Fortify Rights e gongori shek gori saiye, zede ekkan bangladeshor military'r document, zine Ruáingga kemfor hatiyaror daiyor horafi hamor babute jaankari de.

Fortify Rights'e, e-report'ot maze zikir gojjede mamela okkolor fuñati shamil asede muzrimor dhai okkolor talukat asene nai iyanore azadir sañte bala gori shek gojije, mogor foitti ekkan mamelare einla gori shek gora no za. Kiyolla boli hoyle e dai okkol iine shupaiyore hamgore. Yar badeo, zulum hai basi asede aar nizor soke dekkede goba endillah manuish okkolottu oddowa ARSA, RSO aro oinno Ruáingga hatiyaror dai okkolore sini forok goitte beshi mushkil oo. Itara hamisha mask mukot de, hono uniform gaat node, raitor andarot maze hamgore aar itara itarar dhaiyor sinno node.

Fortify Rights e Ruáingga manush okkol loy Ruáingga zubanot interview loiyee aar hota buzai doiy'ye english buzai diye. E report'ot maze interview diyede haar ugghwa manuish'ore interview dite kessu diya noza, interviewot maze shamil oibollah agottun loti hobor diyagiye. Itarar interview iin zaga-bozzaga udibode iinor ezazoto luwa giye. E report'ot maze interview'ot shamil oiyede honikkare tñiya-foisha diya noza. Bekkinore interview'ur moksot, nizor nizor issa loy interview diya aar kengori ehobor iin estemal oibo iinor babute zanai diya giye. Abar kessu manuish okkolore Fortfy Rights'e gari bara diya giya zene itara interview'ot shamil oibolla hefazot ola zagat ai fare.

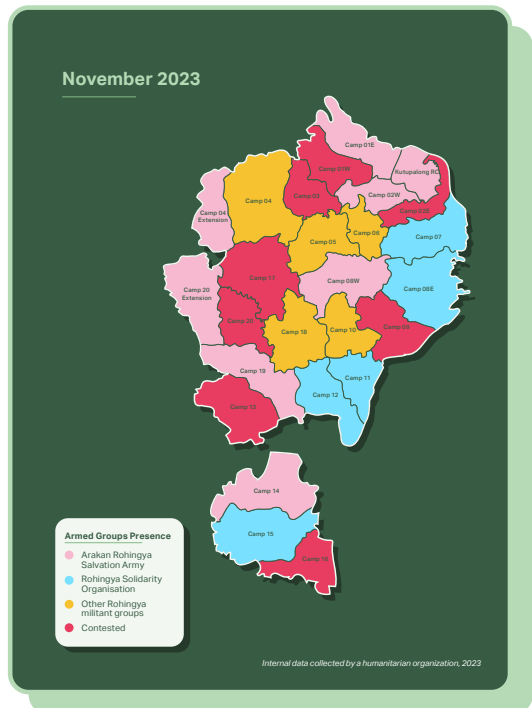
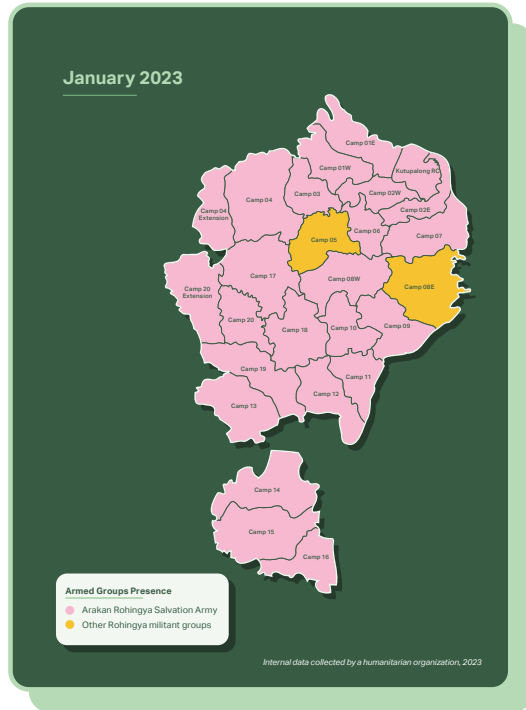
Hefazotor waste, Fortify Rights'e, e-report iyanot maze asede nizor souke dekkede goba okkolore aar zulum hai basi asede har ekzon manuish'or naam zikir nogore yatoba bodoli diye. Wafez bodola loy nofarefan, Fortify Rights'e mamelar tarik, mamela oyide zagar naam aar nizor suke dekkede goba ar zulum haiyede itarar eganawotir zikir no gore.

Tehkikat soledde taimot maze, Fortify Rights'e kessu Ruáingga refugee okkolore UNHCR'or yatoba oinno insaani tonzimor fuñati hefazotir uore hamgorede officer'or hañse foñsayee aar Ruáingga hatiyor'or dai okkolor beshi hotora domkir tole asede refugee iinore hefazoti modot dibolla nozordarit raikke.

Bangladeshor Ruáingga refugee, arakanot asede Ruáingga, Ruáingga hantiyaror dair manush, UN ot hamgorede manush, insani modot dibolla hamgorede manuish aro oinno manushottun loiyede 116 zonor interview'r uore buniyad gori, "Añái Zehono Taimot Mara Zaigoit Fari." Bangladesh'ot maze Ruáingga Hatiyaror Dai'okkole manuish okkol Marifela, Bolazuri Dori Loiza, Zulum Gore, ar oinno Hotora Bafe Kaanun okkol Bange naamor e report iyane, Ruáingga hatiyaror dai okkole zen mone ho engori Cox's Bazaror kemfot asede Ruáingga refugee okkolor helaf marifela, Bolazuri dori loiza, zulum gora aar oinno hotora bafe kaanun okkol kengori bandede iinore tulidore.

Ei report iyanor butore hokumotottu felai diyede Sheikh Hasinar hokumot ibaye Bangladeshot-maze asede Ruáingga refugee okkolore zulumkur hatiyaror dai okkolor atottu hefazot gorite kengori nakamiyab oiyee iyanore dehar. E report iyane Bangladeshor toittu hokumotore kem okkolot Ruáingga okkolor helaf bosor-ki-bosor soli aiyedde zulum okkol ziin hokumote kessu nogoriyore sai aishshil iinor sobut de ar deshot adde deshor bare Ruáingga refugee okkolor hefazot ar soiyi bisar faibar rastare torki goribar moshwara der.

Mep/Noksha: Bangladesh'or Ruáingga refugeee kem'okkolot maze Ruáingga hatiyaror dai okkolor has-harbar (January 2023-November2024)



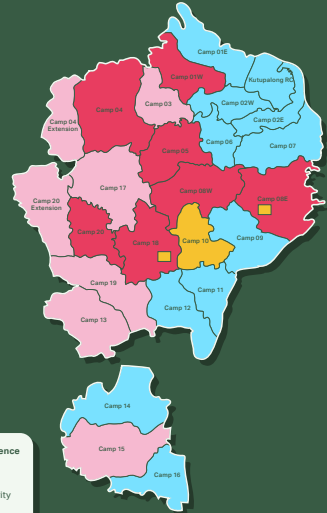
July 2024



- Armed Groups Presence**
- Arakan Rohingya Salvation Army
 - Rohingya Solidarity Organisation
 - Other Rohingya militant groups
 - Contested

Internal data collected by a humanitarian organization, 2024

August 2024



- Armed Groups Presence**
- Arakan Rohingya Salvation Army
 - Rohingya Solidarity Organisation
 - Other Rohingya militant groups
 - Contested

Internal data collected by a humanitarian organization, 2024

November 2024

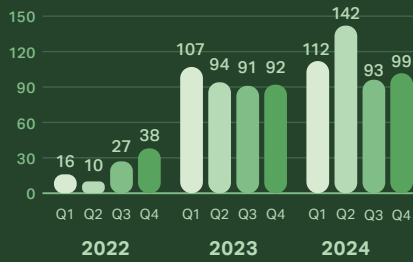


- Armed Groups Presence**
- Arakan Rohingya Salvation Army
 - Rohingya Solidarity Organisation
 - Other Rohingya militant groups
 - Contested

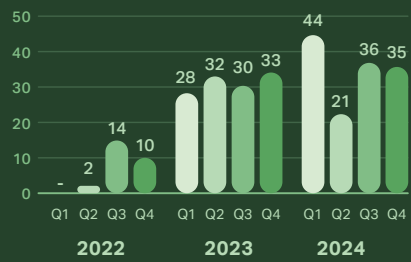
Internal data collected by a humanitarian organization, 2024

Kaanun bangar mamela okkolor section

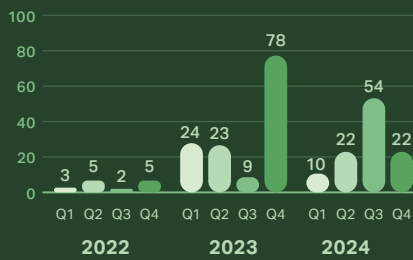
Abductions



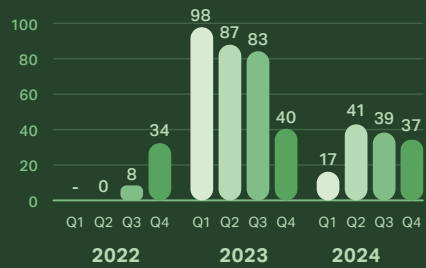
Extortion



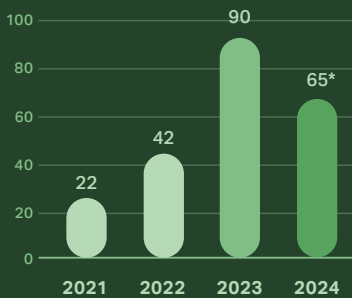
Gunshot



Physical Assault



Killings



*Data updated through November 2024.

Source: Data triangulated from Fortify Rights interviews, open-source media monitoring (2021-2024), internal humanitarian monitoring, and Joint Protection Monitoring Reports (Jan-Dec 2024), Cox's Bazar Protection Sector.

Bangladesh'or Ruáingga refugee, Ruáingga hatiyaror dair manuish okkol, UN'ot ham gorede manuish, insaani modot dibolla ham gorede manuish, ar aro oinno manuishottun loiyede 116 zonor interview'r uore buniyad gori, "Añái Zehono Taimot Mara Zaigoit Fari:" Bangladesh'ot maze Ruáingga Hatiyar'or Dai'okkole manuish okkol Marifela, Bolazuri Dori Loiza, Zulum Gore, ar oinno Hotora Bafe Kaanun okkol Bange naam'or e report iyane, Ruáingga hatiyaror dai okkole zen mone ho engori Cox's Bazaror kemfot asede Ruáingga refugee okkolor helaf marifela, Bolazuri dori loiza, zulum gora aar oinno hotora bafe kaanun okkol kengori bagede iinore tulidore.

Ei report iyane iyar-butore hokumotottu felai diyede Sheikh Hasinar hokumot ibaye Bangladeshot -maze asede Ruáingga refugee okkolore zulumkur hatiyaror dai okkolor atottu hefazot gorite kengori nakamiyab oiye iyanore dehar. E report iyane Bangladeshor toitta hokumotore kem okkolot Ruáingga okkolor helaf bosor-ki-bosor soli aiyedde zulum okkol ziin hokumote kessu nogoriyore sai aishshil iinor sobut de ar deshot adde deshor bare Ruáingga refugee okkolor hefazot ar soiyi bisar faibar rastare torki goribar moshwara der.

